



- EN** Owners manual. Kitchen scale
- DE** Bedienungsanleitung. Küchenwaage
- PL** Instrukcji obsługi. Kuchenna waga
- RO** Manualul proprietarului. Cântar de bucătărie
- RU** Руководство по эксплуатации. Кухонные весы
- UA** Керівництво з експлуатації. Кухонні ваги

**Model/
Модель:**

MR 1802



Certificated in Ukraine
Виріб сертифіковано в Україні

Dear customer, we thank you for purchase of goods



Functionality, design and conformity to the quality standards guarantee to you reliability and convenience in use of this device.

Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use of subsequent owners.

These household scales are designed for weighting of food products

Under condition of observance of user regulations and a special-purpose designation, a parts of appliance do not contain unhealthy substances.

Technical specifications

Model: MR 1802

Battery 2xAAA battery

Max weight capacity 5 kg

Scale of division 1 g

Protective class III

Protection class IPX0

Appliance specifications

Tare function

Units of measure: kg/g/oz/lb

Ultra slim frame.

Four high-accuracy weight sensors.

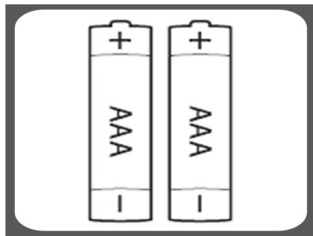
Automatic switch-on/switch-off while adding and removing weight.

Battery replacement and overload indicator.

Low-voltage power supply makes this appliance highly safe in use.

Use and care

1. The glass platform will be slippery when it is wet. Keep it dry.
2. Avoid placing scales onto or near electric stoves or close to other heating devices.
3. DO NOT strike, shock or drop the scale.
4. Treat the scale with care as it is a precise instrument.
5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale. DO NOT use chemical/abrasive/cleaning agents.
6. Keep the scale in cool place with dry air.



Picture 1

7. Always keep your scale in horizontal position.
8. If failed to turn on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low. Insert or replace new battery.
9. If there is error on display or can not turn off the scale for a long time, please take off the battery for about 3 seconds, then install it again to remove soft-fault. If you can not resolve the problem, please contact your dealer for consultation.
10. Do not use it for commercial purpose.

Power

2xAAA (not supplied)

To insert the batteries, open the cover battery compartment and install batteries observing the polarity.

Battery replacement

Open the battery compartment. Remove the old batteries/ Install new observing the polarity.

Weighting step

-Below the weight indicator, press "ON/OFF/TARE" key to power on, the scale will show zero "0" on the display after 2 seconds.

-Place the container on the scales, LCD will show the weight of container.

-Press the "TARE" key, LCD will display zero. Clear the weight of the container, add the food into container, the net weight will appear on the display.

Press the "ON/OFF" key again to power off.

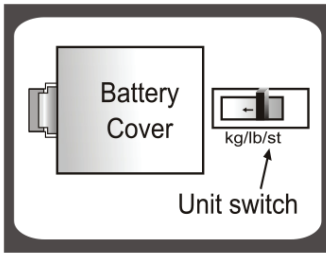
Error display

-When the screen shows "LO", it means that the power is low, please change the batteries as soon as possible.

-When the scales are overloaded, "EEEE" will appear on the display.

-When the scales are overloaded (more than 5200g), "O-Ld" will appear on the display. (Model 1803).

To convert weight unit

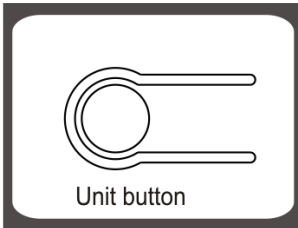


Picture 9.1

If scale is with both measuring system of Metric (kilograms) and Imperial (pounds, stones), you can convert weight unit as follow:

Condition 1: If the unit switch is inside battery case, Picture 9.1

- A. Open battery case cover on the back of scale.
- B. Pull up and down the unit switch to convert scale unit between kg-lb-st.



Picture 9.2
Picture 9

Condition 2: If the unit switch is on the back of scale, Picture 9.2

- A. Find unit switch on the back of scale.
- B. Press the unit conversion button when scale is power on, LCD shows weigh unit. Press the button again to convert weight unit.

Environmental protection

Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Please dispose your old appliances using appropriate collection systems.

Subject to technical modifications!

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf der Technik



Die Funktionalität, Gestaltung und Erfüllung von Qualitätsstandards gewährleisten Ihnen die Sicherheit und Bequemlichkeit bei der Nutzung dieses Gerätes.

Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie als Nachschlagewerk während der ganzen.

Diese Waage ist zum Wiegen der Lebensmittel in häuslichen Bedingungen bestimmt.

Die Geräteteile enthalten keine gesundheitsschädlichen Stoffe bei Einhaltung der Betriebsvorschriften und der Zweckbestimmung.

Technische Daten

Modell: MR 1802

Stromversorgung: 2xAAA Batterien

Maximal messbares Gewicht: 5 kg

Skalenwert: 1 g

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag III;

Schutzart des Gehäuses gegen das Eindringen von Feuchtigkeit standardmäßig, entspricht IPX0;

Kennzeichnende Eigenschaften des Erzeugnisses

“Tare“-Funktion

Meßeinheiten: kg/g/oz/lb

Ein ultradünnes Gehäuse

Vier präzise Gewichtssensoren;

Automatische Einschaltung/ Abschaltung beim Aufstellen, Wegnehmen der Last.

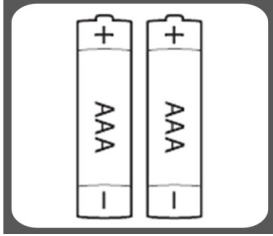
Anzeige für Batteriewechsel, der Überlastungen;

Dank niedriger Speisespannung ist dieses Gerät bei Anwendung ausschließlich verfahrenssicher

Sicherheitsmaßnahmen

Sehr geehrter Nutzer, folgenden anerkannten sicherheitstechnischen Regeln und Vorschriften in diesem Handbuch aufgeführten nutzt dieses Instrument extrem sicher

- Platzieren Sie die Waage auf oder neben den Elektroherden oder in der Nähe der anderen Heizgeräte nicht.
- Tauchen Sie die Waage ins Wasser oder andere Flüssigkeiten nicht ein.



Bilder 1

- Lassen Sie Batterieelemente an der für Kinder zugänglichen Stelle nicht liegen. Entsorgen Sie die laut den ökologischen Anforderungen.
- Versuchen Sie nicht, die verwendungsunfähigen Batterieelemente aufzuladen, lassen Sie nicht zu, dass die ins Feuer oder das/ auf Heizgeräte geraten.
- Schlagen, rütteln und werfen Sie die Waage nicht! Dieses präzise Erzeugnis erfordert schonende Behandlung.
- Wenden Sie die Waage außerhalb der Räume

nicht an!

Der Gebrauch des Geräts Allgemeine Regeln

- Packen Sie die Waage aus, entfernen Sie Verpackungsmaterialien.
- Entfernen Sie Isolationsfolie aus dem Batteriefach (an der Unterseite des Geräts).
- Platzieren Sie die Waage auf die trockene, glatte, stabile, feste Fußbodenoberfläche. Vergewissern Sie sich, dass unter dem Gehäuse keine Fremtteile liegen.
- Stellen Sie das Gerät auf weiche Oberflächen, wie z.B. Teppich, nicht auf.
- Stellen Sie das Gerät an den Stellen, die wasserdurchlässig sind, nicht auf.

Anwendung des Geräts

- Um das Gerät einzuschalten, betätigen Sie die Taste ON / OFF / TARE, wonach in 2 Sekunden der Wert „0“ angezeigt wird.
- Platzieren Sie zu wiegende Lebensmittel auf die Waageplattform oder die Schale. Das ermittelte Gewicht wird auf dem LC-Display angezeigt.
- Für kontinuierliches Wiegen verschiedener Lebensmittel ohne deren Wegnahme von der Plattform stellen Sie ein Produkt (einen Gegenstand) auf die Waage, dann, ohne das Produkt von der Waage wegzunehmen, betätigen Sie die Taste TARE, um den Messwert auf Null zu setzen, bevor das nächste Produkt zugefügt wird.

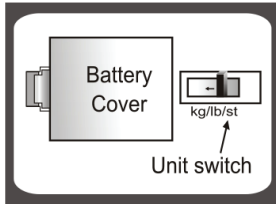
Warnsymbole

- Wenn auf dem Display „LO“ (oder „O-Ld“) angezeigt wird, heißt das, dass die entleerten Batterieelemente unkorrekte Funktion des Erzeugnisses verursachen. Wenn infolge des Batterieelementwechsels die oben erwähnten Nachteile nicht beseitigt werden können, wenden Sie sich bitte an eine Fachwerkstatt.
- Wenn auf dem Display das Symbol „EEEE“ angezeigt wird, heißt das, dass das Gewicht der platzierten Last höher als das maximal zulässige Gewicht ist. Nehmen Sie die Last sofort weg oder reduzieren Sie die Last, um der Beschädigung der Waage vorzubeugen.

Umschaltung der Meßsysteme

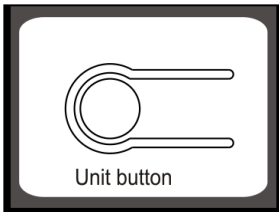
Einige Waagemodelle können das ermittelte Gewicht in metrischen oder «Empire»-

Meßeinheiten anzeigen. Der Umschalter kann, abhängig von der Modifikation, nach dessen Konstruktion und Standort unwesentlich geändert werden, die möglichen Versionen werden auf den Abbildungen 9.1 b. 9.3 dargestellt. Um Meßsysteme umzuschalten, lassen Sie sich von Empfehlungen wie folgt leiten:



Bilder 9.1

Version 1 Abb. 9.1 Der Umschalter ist im Batteriefach angeordnet, öffnen Sie das Batteriefach, verstellen Sie den Umschalter in die Position, die den erforderlichen Meßeinheiten entspricht.



Bilder 9.2

Version 2 Abb. 9.2 Der Umschalter in Form von der Taste ist auf der Unterseite des Gehäuses angeordnet. Finden Sie und betätigen Sie die Taste, wenn die Waage abgeschaltet ist. Auf dem Display der Waage werden aktuelle Meßeinheiten angezeigt. Um die umzuschalten, betätigen Sie die Taste noch einmal.

Reinigung und Pflege

- Wischen Sie das Gehäuse mit nebelfeuchtem Lappen. Tauchen Sie die Waage ins Wasser nicht ein und benutzen Sie keine chemisch aggressive Mittel oder Reibmittel und Verdünnungen.
- Dieses Erzeugnis enthält keine anderen Bestandteile außer der Batterie und Speisung, die einen Wechsel oder die Wartung durch den Inhaber erfordern. Im Fall dass das Erzeugnis gebrochen wird, wenden Sie sich bitte an eine Fachwerkstatt.

Lagerung

- Reinigen Sie das Gerät und trocken es vor der Lagerung.
- Lagern Sie das Gerät in einem kühlen, trockenen Ort, geschützten Ort fern von Kindern und Menschen mit Behinderungen.

Entsorgung

Dieses Produkt und seine Derivate dürfen nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. Man muss ihre Verwertung und Lagerung verantwortungsbewusst nehmen, um der Wiederverwertung der materiellen Ressourcen beizutragen. Wenn Sie sich entschieden haben, dieses Gerät zu entsorgen, bitte benutzen Sie spezielle Recycling- und Lagerungssysteme.

Die technischen Daten, die Komplettierung und das Aussehen des Erzeugnisses können vom Hersteller ohne Verschlechterung der wesentlichen Gebrauchseigenschaften des Erzeugnisses geringfügig geändert werden.

Dziękujemy za zakup sprzętu



Funkcjonalność, wygląd oraz wysoka jakość gwarantują Państwu niezawodność i łatwość korzystania z niniejszego urządzenia.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej jako podręcznika przez cały okres użytkowania urządzenia.

Waga przeznaczona do użytku w warunkach domowych.

Przy zachowaniu zasad eksploatacji i docelowego przeznaczenia, części wyrobu nie wytwarzają szkodliwych dla zdrowia substancji.

Dane techniczne

Model: MR 1802

Zasilanie: 2xAAA bateria

Maksymalna waga pomiaru: 5 kg

Wartość jednostki pomiaru: 1 g

Ochrona obudowy przed wilgocią zwykłą, odpowiada IPX0;

Klasa ochrony przed porażeniem prądem III

Właściwości urządzenia

Funkcja „tara”

Jednostki miary: kg/g/oz/lb

Ultracienki korpus

Cztery precyzyjne czujniki wagi;

Automatyczne włączanie/wyłączenie w przypadku ustawieniu, zdjęcia ładunku.

Indykacja konieczności wymiany elementu zasilającego, przeciążenia;

Niskie napięcie zasilania powoduje to, że to urządzenie jest wyjątkowo bezpieczne w użyciu.

Środki ostrożności

- Nie stawiać wagi w pobliżu kuchenek eklektycznych a także innych urządzeń wydzielających ciepło

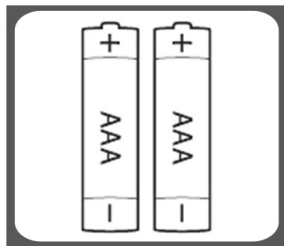
-Nie zanurzać wagi w wodzie lub innych płynach.

-Nie pozostawiać elementów zasilania w dostępnym dla dzieci miejscu. Należy je utylizować zgodnie z wymogami ekologicznymi.

-Nie próbować ładować nie przydatne elementy zasilania, nie dopuszczać do przedostania

się tych elementów do ognia lub w/na urządzenia grzejne.

- Nie pozwalać dzieciom grać z opakowaniami.
- Nie bić, nie trząść i nie rzucać wagi. Niniejszy produkt jest precyzyjny i wymaga ostrożnego użytkowania
- Nie używać wagi poza pomieszczeniami.



Rysunek 1

Ustawienie i zamiana elementu zasilania (baterii)

Usunąć folię izolacyjną przed wykorzystaniem nowego urządzenia.

- 2 xAAA (w komplecie niedostarczone). Montaż baterii w urządzeniu . Odkryj pokrywkę wewnątrz na baterie i włóż baterie zachowując poprawne położenie biegunów.
- Wymiana baterii Otwórzcie wnękę na baterie, wyciągnąć stare baterie, włożyć nowe zachowując poprawne położenie

biegunów

Przygotowanie do użytkowania

- Rozpakować wagę
- Usunąć taśmę izolacyjną z przedziału na baterie (pod spodem urządzenia).
- Postawić wagę na suchej, równej stałej twardej powierzchni podłogi. Przekonać się, że pod korpusem wagi nie ma obcych przedmiotów.
- Nie stawiać urządzenia na miękkie powierzchnie, takie jak dywan.
- Nie stawiać wagi w miejscach, gdzie może na nią trafiać woda.

Ważenie

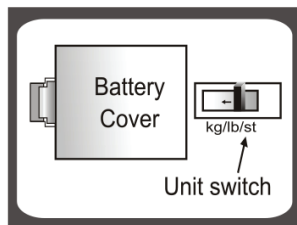
- żeby włączyć naciśnijcie guzik « ON / OFF / TARE », po 2 sekundach na wyświetlaczu pojawi się cyfra « 0 ».
- Umieść ważone produkty na platformie wagi albo na w pojemniku. Na wyświetlaczu LCD pojawi się zmierzony ciężar.
- Do ciągłego rozważania różnych produktów w różnych pojemnikach na platformie należy ustalić „tarę” Ustaw pojemnik na wagę, pokaże się waga pojemnika na wyświetlaczu, następnie, nie zdejmując pojemnika, naciśnij klawisz « TARE » do wyzerowania wagi przed ważeniem właściwych produktów .

Symbole ostrzegawcze

Wskaźnik przeciążenia. Waga ustawionego ładunku przekracza maksymalnie dopuszczalną. Natychmiast zdjąć lub zmniejszyć wagę w celu zapobieżenia uszkodzenia wagi.

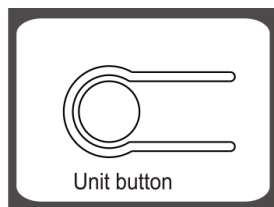
Przełączenie systemów pomiarów

Pewne modele wagi mogą wskazywać wymierzoną wagę w metrycznych lub «imperialnych» jednostkach pomiaru. Przełącznik w zależności od modyfikacji, może nie znacznie różnić się co do konstrukcji i miejsca rozmieszczenia. W celu przełączenia systemów pomiaru należy kierować się następującymi wskazówkami:



Rysunek 9.1

Rys.9.1 Wariant 1 Przełącznik znajduje się w przedziale dla baterii, otworzyć przedział dla baterii, przekręcić przełącznik w odpowiednie wymagany jednostkom pomiaru położenie.



Rysunek 9.2
Rysunek 9

Rys.9.2 Wariant 2 Przełącznik w postaci przycisku, znajduje się w dolnej części korpusu. Znaleźć i nacisnąć przycisk, kiedy waga jest wyłączona. Na monitorze wagi wyświetlą się bieżące jednostki pomiaru. W celu przełączenia nacisnąć przycisk jeszcze raz.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Przecierać korpus wagi lekko wilgotną tkaniną. Nie zanurzać wagi w wodzie i nie używać ściernych i mocno działających środków oraz rozpuszczalników.
- Niniejsze urządzenie nie zawiera żadnych części oprócz baterii zasilającej, wymagających zamiany lub obsługi technicznej przez właściciela. W przypadku niesprawności urządzenia zwrócić się do specjalistycznej organizacji.

Przechowywanie

- Wyczyść, przetrzyj na sucho i przesusz urządzenie przed przechowywaniem.
- Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym, niezakurzonej miejscu, daleko od dzieci i ludzi z ograniczonymi możliwościami fizycznymi i umysłowymi.

Utylizacja

Ten produkt i jego części nie należy wyrzucać razem z jakimikolwiek odpadami. Należy odpowiedzialnie podchodzić do przetwarzania i przechowywania, żeby podtrzymywać wtórne wykorzystanie zasobów materialnych. Jeśli zdecydowałeś się wyrzucić urządzenie, skorzystaj ze specjalnych systemów zwrotów i przechowujących.

Charakterystyka, wyposażenie i wygląd zewnętrzny wyrobu mogą nieznacznie się zmieniać przez producenta, bez pogorszenia podstawowych właściwości konsumpcyjnych wyrobu.

Vă mulțumim pentru achiziționarea tehnicii



Funcționalitatea, design-ul și conformitatea cu standardele de calitate garantează siguranța și ușurința în utilizarea acestui dispozitiv.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l ca un ghid de referință pe întreaga durată de funcționare a dispozitivului.

Acest cântar este destinat pentru cântărirea produselor în condiții casnice.
Cu condiția respectării regulilor de exploatare și modului de operare prescris, părțile componente nu conțin substanțe periculoase pentru sănătate.

Caracteristici tehnice

Model: MR 1802

Alimentarea electrică: 2xAAA baterie

Capacitatea de cântărire: 5 Kg

Diviziune de cântărire: 1 g

Siguranța electrică clasa: III

Protecția carcasei cu privire la pătrunderea umidității: este normală, corespunde cu IPX0;

Caracteristici speciale

Funcția «ambalaj»

Unități de măsură: kg/g/oz/lb

- Carcasă foarte subțire;
- Patru senzori de greutate cu înaltă precizie;
- Aprindere și stingere automată la punerea și înlăturarea greutăților;
- Indicarea vizuală a necesității de a schimba bateria sau supraîncărcării;
- Tensiunea electrică joasă face acest dispozitiv total inofensiv în utilizare.

Măsuri de siguranță

- Nu instalați cântarul pe sau în apropierea aragazelor electrice sau în apropierea altor aparate de încălzire.- Nu scufundați cântarul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Aruncați-le în conformitate cu cerințele ecologice.

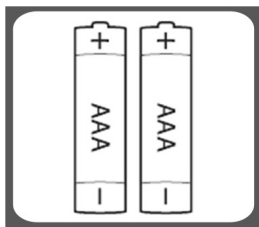


Figura 1

- Nu încercați să reîncărcați bateriile uzate. Nu permiteți nimerirea acestora în foc sau în dispozitive de încălzire.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu ambalajul sau componentele acestuia..
- Nu loviți, nu supuneți vibrațiilor intense și nu aruncați cântarul Dvs. Acesta este un produs de precizie care necesită o utilizare atentă.
- Nu folosiți cântarul în afara încăperilor.

Instalarea și schimbarea bateriei

- Înlăturați pelicula de protecție înainte de utilizarea

produsului nou-achiziționat.

- 2xAAA (nu este furnizat în kit). Pentru a instala bateriile, deschideți capacul compartimentului bateriilor și instalați bateriile cu polaritatea corectă.
- Pentru a înlocui bateriile, deschideți compartimentul bateriilor, scoateți bateriile vechi, instalați bateriile noi, respectând polaritatea.

Pregătirea înainte de prima utilizare

- Dezambalați cântarul, înlăturați toate componentele ambalajului.
- Înlăturați pelicula protectoare din compartimentul bateriei. (sub dispozitiv)
- Puneți cântarul pe suprafața solidă, dreaptă și uscată a podelii. Asigurați-vă că sub carcasa cântarului nu sunt alte obiecte.
- Nu puneți cântarul pe suprafețe moi precum covorul.
- Nu puneți cântarul acolo unde este posibilă nimerirea apei pe el.

Cântărirea

- Pentru activare, apăsați butonul «ON / OFF / TARE», după 2 secunde pe display se va afișa «0».
- Plasați produsele cântărite pe tava de cântărire sau pe castron. Pe ecranul LCD se va afișa greutatea măsurată.
- Pentru cântărirea continuă a diferitelor produse fără îndepărtarea de pe platformă, puneți produsul (obiectul) pe cântar, citiți indicațiile de pe display, apoi fără a lua produsul, apăsați tasta «TARE» pentru zerografierea indicațiilor înainte de a adăuga produsul următor.

Simboluri de atenționare pe display

- La afișarea pe display a mesajului «LO» (sau «O-Ld»), înseamnă că bateriile vechi sunt motivul funcționării incorecte a aparatului. Dacă înlocuirea bateriei nu elimină dezavantajele menționate mai sus, contactați un centru de service specializat.
- Când pe display este afișat «EEEE», greutatea produsului depășește greutatea maximă admisă. Scoateți Luați imediat sau reduceți greutatea pentru a preveni deteriorarea cântarului.

Setarea sistemelor de măsurare

Unele modele pot afișa valoarea măsurată a greutății în unități de măsură metrice sau «imperiale». Comutatorul în dependență de model poate fi de diferite tipuri și în diferite poziții de amplasare pe dispozitiv, variantele posibile sunt prezentate în figura 9.1-9.3. Pentru schimbarea sistemului de măsurare puteți să vă ghidați de următoarele recomandări:

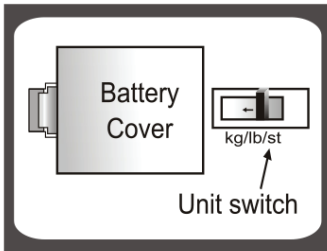


Figura 9.1

Varianta 1 Figura 9.1 Comutatorul este amplasat în compartimentul pentru baterie, deschideți acesta, și schimbați poziția comutatorului în conformitate cu sistemul dorit de măsurare.

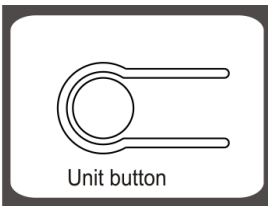


Figura 9.2
Figura 9

Varianta 2 Figura 9.2 Comutatorul sub forma unui buton este amplasat în partea de jos a carcasi. Găsiți acest buton și tastați pe el pentru a activa sistemul dorit de măsurare. Pe display se va indica unitatea de măsură în care această măsură este efectuată. Pentru a activa sistemul de măsurare anterior mai apăsați o dată pe buton.

Curățarea și îngrijirea

- Ștergeți carcasa cu o cârpă umedă. Nu scufundați cântarul în apă sau în alt lichid. Nu folosiți soluții de spălat agresive sau materiale abrazive sau dezolvanți.
- Acest produs nu conține careva componente înafară de baterie care necesită schimbarea sau deservirea tehnică din partea deținătorului. În caz de ieșire din uz adresați-vă într-un service centru specializat.

Păstrarea

- Curățați cântarul după ce așteptați ca acesta să se usuce înainte de al pune la păstrare.
- Păstrați cântarul într-un loc uscat, răcoros, ferit de colb, copii și persoane cu capacități mintale sau fizice limitate.

Reciclarea

Acest produs și derivații acestuia, nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri. Insistăm să aveți un punct de vedere responsabil față de prelucrare și depozitare, pentru a păstra resursele materiale prin folosirea repetată a acestora. Dacă vă decideți să aruncați aparatul la gunoi, vă rugăm să folosiți sistemele publice special prevăzute pentru reciclarea deșeurilor, din localitatea Dvs.

Caracteristicile, componentele și aspectul exterior al produsului pot fi ușor modificate de către producător, fără a compromite principalele calități ale produsului.

Благодарим Вас за покупку техники



Функциональность, дизайн и соответствие стандартам качества гарантируют Вам надежность и удобство в использовании данного прибора.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного пособия в течение всего срока эксплуатации прибора.

Данные весы предназначены для взвешивания продуктов в бытовых (домашних условиях).

При условии соблюдения правил эксплуатации и целевого назначения, части изделия не содержат вредных для здоровья веществ.

Технические характеристики

Модель: MR 1802

Электропитание: 2xAAA батарея

Максимальный измеряемый вес: 5 кг

Цена деления: 1 г

Прибор (электробезопасность) класса III

Исполнение защиты корпуса от проникновения влаги обычное, соответствует IPX0;

Особенности изделия

Функция "тара"

Единицы измерения: (кг / г / унция / фунт)

Ультратонкий корпус

Четыре высокоточных датчика веса;

Автоматическое включение/отключение при установке, снятии груза.

Индикация необходимости замены элемента питания, перегрузки;

Низкое напряжение питания делают этот прибор исключительно безопасным в применении.

Меры безопасности

- Не устанавливайте весы на, или возле электрических плит, или вблизи других нагревательных приборов.
- Не погружайте весы в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте элементы питания в доступном для детей месте. Утилизируйте их в соответствии с экологическими требованиями.
- Не пытайтесь заряжать не пригодные элементы питания, не допускайте их попадания в огонь или в/на нагревательные приборы.
- Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами.
- Не бейте, не трясите и не бросайте весы. Это прецизионное изделие требующее бережного обращения
- Не используйте весы вне помещений.

Установка и замена элемента питания (батареи)

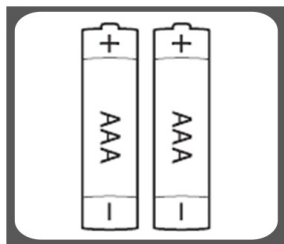


Рисунок 1

- Удалите изолирующую пленку перед использованием нового изделия;
- 2хAAA (в комплекте не поставляются). Для установки батареек откройте крышку батарейного отсека и установите батарейки соблюдая полярность.
- Для замены батареек откройте батарейный отсек, извлеките старые батарейки, установите новые соблюдая полярность.

Подготовка к использованию

- Распакуйте весы, удалите упаковочные материалы.
- Удалите изолирующую пленку из отсека батареи (снизу прибора).
- Установите весы на сухой, ровной устойчивой твердой поверхности пола. Убедитесь, что под корпусом весов отсутствуют посторонние предметы.
- Не устанавливайте прибор на мягкие поверхности такие как ковер.
- Не устанавливайте весы в местах где на них возможно попадание воды.

Использование прибора

- Для включения нажмите кнопку «ON / OFF / TARE», после чего через 2 секунды на дисплее отобразится значение «0».
- Поместите взвешиваемые продукты на платформу весов или на чашу. На ЖК-дисплее отобразится измеренный вес.
- Для непрерывного взвешивания различных продуктов без снятия с платформы установите продукт (предмет) на весы, считайте показания дисплея, затем, не снимая продукта, нажмите клавишу «TARE» для обнуления показаний перед добавлением

следующего продукта.

Предупреждающие символы

- Когда на экране отображается «LO» (либо «O-Ld») это означает, что севшие элементы питания являются причиной некорректной работы изделия. Если замена элемента питания не устраняет вышеуказанные недостатки, обратитесь в специализированный сервисный центр.

- При отображении на экране значения «EEEE» - вес установленного груза превышает максимально допустимый. Немедленно снимите или уменьшите вес для предотвращения повреждения весов.

Переключение систем измерений

Некоторые модели весов могут отображать измеренный вес в метрических или «имперских» единицах измерения. Переключатель в зависимости от модификации может незначительно изменяться по конструкции и месту расположения, возможные варианты представлены на Рисунках 9.1-9.3. Для переключения систем измерения руководствуйтесь следующими рекомендациями:

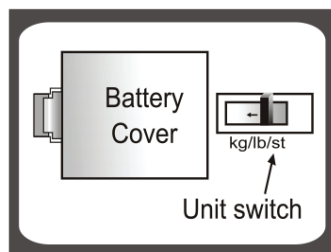


Рисунок 9.1

Вариант 1 Рис.9.1 Переключатель расположен в отсеке для батареи, откройте отсек для батареи, переведите переключатель в положение соответствующее требуемым единицам измерения.

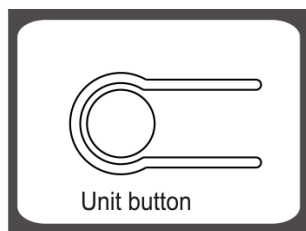


Рисунок 9.2
Рисунок 9

Вариант 2 Рис.9.2 Переключатель в виде кнопки, расположен на нижней части корпуса. Найдите и нажмите кнопку когда весы отключены. На дисплее весов отобразится текущие единицы измерения. Для переключения нажмите кнопку еще раз.

Очистка и уход

- Протирайте корпус весов слегка влажной тканью. Не погружайте весы в воду и не используйте химически агрессивные или абразивные средства и растворители.
- Данное изделие не содержит каких либо частей кроме батареи питания требующих замены или технического обслуживания владельцем. В случае поломки изделия обратитесь в специализированную организацию.

Хранение

- Очистите, протрите насухо и просушите весы перед хранением.
- Храните весы в сухом, прохладном, не запыленном месте вдали от детей и людей с ограниченными физическими или умственными возможностями.

Утилизация

Этот продукт и его производные не следует выбрасывать вместе с какими-либо отходами. Следует, ответственно относиться к их переработке и хранению, чтобы поддерживать повторное использование материальных ресурсов. Если Вы решили выбросить устройство, пожалуйста, используйте специальные возвратные и сберегающие системы.

Характеристики комплектация и внешний вид изделия могут незначительно изменяться производителем, без ухудшения основных потребительских качеств изделия.

Дякуємо Вам за купівлю техніки



Функціональність, дизайн і відповідність стандартам якості гарантують Вам надійність і зручність у використанні цього приладу.

Будь ласка, уважно прочитайте це керівництво по експлуатації і збережіть його в якості довідкового посібника впродовж усього терміну експлуатації приладу.

Дані ваги призначені для зважування продуктів в побутових (домашніх умовах). За умови дотримання правил експлуатації та цільового призначення, частини виробу не містять шкідливих для здоров'я речовин.

Технічні характеристики

Модель: MR 1802

Електроживлення: 2xAAA батарея

Максимальна вимірювана вага: 5 кг

Ціна ділення: 1 г

Прилад (електробезпека) класу III

Виконання захисту корпусу

від проникнення вологи звичайне, відповідає IPX0;

Особливості виробу

Функція «тара»

Одиниці виміру: кг/г/унція/фунт

Ультратонкий корпус

Чотири високоточні датчики ваги;

Автоматичне включення/відключення при установці, знятті вантажу.

Індикація необхідності заміни елемента живлення, перевантаження;

Низьку напругу живлення роблять цей прилад виключно безпечним в застосуванні.

Заходи безпеки

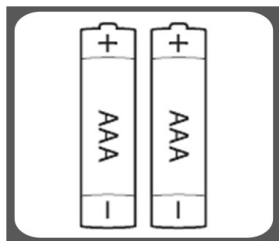
- Не встановлюйте ваги на, або біля електричних плит, або поблизу інших нагрівальних приладів.
- Не занурюйте ваги у воду або інші рідини.
- Не залишайте елементи живлення в доступному для дітей місці. Утилізуйте їх відповідно до екологічних вимог.

- Не намагайтеся заряджати не придатні елементи живлення, не допускайте їх попадання у вогонь або в/на нагрівальні прилади.
- Не дозволяйте дітям грати з пакувальними матеріалами.
- Не бийте, не трясіть і не кидайте ваги. Цей прецизійний виріб вимагає

дбайливого звернення

- Не використовуйте ваги поза приміщеннями.

Установка і заміна елемента живлення (батареї)



Малюнок 1

- Видаліть ізолюючу плівку перед використанням нового виробу;
- 2xAAA (в комплекті не поставляються). Для установки батарейок відкрийте кришку відсіку і встановіть батарейки дотримуючись полярності
- Для заміни батарей відкрийте батарейний відсік, витягніть старі батарейки, встановіть нові, дотримуючись полярності.

Підготовка до використання

- Розпакуйте ваги, видаліть пакувальні матеріали.
- Видаліть ізолюючу плівку з відсіку батареї (знизу приладу).
- Встановіть ваги на сухій, рівній, стійкій твердій поверхні підлоги. Переконайтеся, що під корпусом вагів відсутні сторонні предмети.
- Не встановлюйте прилад на м'які поверхні такі як килим.
- Не встановлюйте ваги в місцях де на них можливе попадання води.

Використання приладу

- Для включення натисніть кнопку «ON / OFF / TARE», після чого через 2 секунди на дисплеї з'явиться значення «0».
- Помістіть продукти які необхідно зважити на платформу ваг або на чашу. На дисплеї з'явиться виміряна вага.
- Для безперервного зважування різних продуктів без зняття з платформи встановіть продукт (предмет) на ваги, зчитайте показання дисплея, потім, не знімаючи продукту, натисніть клавішу «TARE» для обнулення показань перед додаванням наступного продукту.

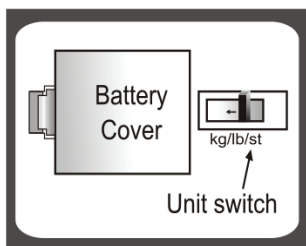
Попереджувальні символи

- Коли на екрані відображається «LO» (або «O-Ld») це означає, що сіли елементи живлення є причиною некоректної роботи виробу. Якщо заміна елемента живлення не усуває вищезазначені недоліки, зверніться в спеціалізований сервісний цент.

- Коли на екрані висвічується значення «EEEE» - вага встановленого вантажу перевищує максимально допустимий. негайно зніміть або зменште вагу для запобігання пошкодження ваг.

Перемикання систем вимірів

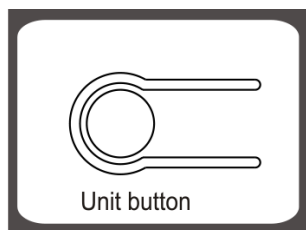
Деякі моделі вагів можуть відображати виміряну вагу в метричних або « імперських» одиницях виміру. Перемикач залежно від модифікації може не значно змінюватися по конструкції і місцю розташування, можливі варіанти представлені на Малюнках 9.1-9.3.



Малюнок 9.1

Для перемикання систем виміру керуйтеся наступними рекомендаціями:

Варіант 1 Мал.9.1 Перемикач розташований у відсіку для батареї, відкрийте відсік для батареї, переведіть перемикач в положення що відповідає необхідним одиницям виміру.



Малюнок 9.2
Малюнок 9

Варіант 2 Мал.9.2 Перемикач у вигляді кнопки, розташований на нижній частині корпусу. Знайдіть і натисніть кнопку коли ваги відключені. На дисплеї вагів відобразиться поточні одиниці виміру. Для перемикання натисніть кнопку ще раз.

Очищення та догляд

- Протирайте корпус приладу злегка вологою тканиною. Не занурюйте ваги у воду і не використовуйте хімічно агресивні або абразивні засоби і розчинники.
- Цей виріб не містить яких або частин окрім батареї живлення що вимагають заміни або технічного обслуговування власником. У разі поломки виробу звернетесь в спеціалізовану організацію.

Зберігання

- Очистіть, протріть досуха і просушіть ваги перед зберіганням.
- Зберігаєте ваги в сухому, прохолодному, не запиленому місці далеко від дітей і людей з обмеженими фізичними або розумовими можливостями.

Утилізація

Цей продукт і його похідні не слід викидати разом з якими-небудь відходами. Слід, відповідально відноситися до їх переробки і зберігання, щоб підтримувати повторне використання матеріальних ресурсів. Якщо Ви вирішили викинути пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальні поворотні і зберігаючі системи.

Характеристики комплектація і зовнішній вигляд виробу можуть трохи змінюватися виробником, без погіршення основних споживчих якостей виробу.



Ознакомиться со всем перечнем изделий
торговой марки «Maestro»
Вы можете на информационном сайте компании

- Посуда из алюминия
- Наборы посуды
- Эмалированная посуда
- Чайники
- Наборы ножей
- Кухонные принадлежности
- Столовые наборы
- Кафетерий
- Аксессуары
- Термосы
- Хлебницы
- Посуда из стекла
- Кофеварки
- Кофемолки
- Кухонные процессоры
- Хлебопечи
- Тостеры
- Аэрогриль
- Электрические печи
- Соковыжималки
- Мясорубки
- Электрические чайники
- Пылесосы
- Утюги
- Парогенераторы
- Уход за волосами
- Климатическое оборудование
- Весы

feel-maestro.eu



Made in P.R.C. for Maestro

Apollo Corporation Limited ADD: Room 801-2, 8/F., Eassey Commercial Building, 253-261 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.
Аполло Корпорейшн Лімітед Адрес: Рум 801-2, 8/Ф. Ізі Комершіал Білдінг, 253-261 Хеннесі Роад, Ванчай, Гонконг
Аполло Корпорейшн Лімітед Адреса: Рум 801-2, 8/Ф. Ізі Комершіал Білдінг, 253-261 Хеннесі Роад, Ванчай, Гонконг